今夜は夜更かし
～そしてお風呂で大勝利！！～
蓋
×
佐
ヘスラオ
サカマニ

今夜は夜更かし
―そしてお風呂で大勝利！！

乳首券発行お願いしまーす(挨拶)
こんにちは風川なぎです。
さぁ今年もやって参りました今夜は夜更かしシリーズ。
徹夜ノリで決めたこのひどいタイトルも、
すっかり定番になった感じがしますね！
シリーズと言っても今回で2回目ですけどね！

前回の修学旅行ネタに続き、
今回も旅行ネタ…そして温泉回です
なんでこのテーマになったのか
経緯は一切覚えてませんが、
温泉回に理屈はいらないですよね。

というわけで、オールキャラと見せかけた
風川なぎ&佐上大丸による
なのフェイフェイなの合同誌
はっぴまーるよー

COLD! COLD!
COME ON, COME ON! HURRY UP, HURRY UP!
WAIT... SUZUKA, STOP PUSHING!
WAIT... TOP, IT'S EMBARRASSING!
IT WILL BE OK. IT WILL BE OK.♪
ぱっぱっぱっ

HAAA
AAAAA
AAAA
AAAA
AA
AAA
AA
A

I'M IN HEAVEN... IT'S SO SOOTHING I'M IN HEAVEN...
HAAA AAAAAA AAAA AAA AA
I DON'T QUITE UNDERSTAND WHAT YOU ARE SAYING, BUT I TOTALLY UNDERSTAND HOW YOU FEEL...

AS I THOUGHT, BEING IN AN OUTDOOR HOT-SPRING FEELS SO GOOD.
YEAH, IT'S THE BEST~

IT'S TIMES LIKE THIS I'M GLAD I'M JAPANESE.
...
ANSWER ME.
SORRY, THIS HOT-SPRING FEELS SO GOOD I JUST COULDN'T SPEAK.
... SAY,

WHY DID FATE-CHAN SINK DOWN INTO THE WATER?
BUBBLE BUBBLE BUBBLE BUBBLE BUBBLE BUBBLE BUBBLE
IT'S EMBARRASSING TO BE NAKED OUTSIDE SO SHE CAN'T SETTLE DOWN.
that's what she said
IT'S FATE-CHAN'S FIRST TIME AT AN OUTDOOR HOT-SPRING HUH~
INDEED, A LOT OF FOREIGNERS SEEM TO AVOID OUTDOOR HOT-SPRINGS.
I'M TOTALLY FINE WITH IT THOUGH!
ALISA-CHAN IS A ROLE MODEL FOR JAPANESE PEOPLE~ (STRAIGHT FACE)
BUT, FATE-CHAN,
WHY ARE YOU EMBARRASSED NOW THAT NO ONE ELSE IS WATCHING,
BUT NOT WHEN YOU WEAR SUCH SKIMPY CLOTHES THAT IT'S NO DIFFERENT FROM BEING NAKED IN FRONT OF EVERYONE?

OH... OK.
WELL, IT WILL GET TOO HOT IF YOU STAY SUBMERGED IN THE WATER LIKE THIS,
WHY DON'T YOU COME UP TO COOL OFF A BIT?
EH?
EH?
AS I THOUGHT, SHE DIDN'T REALIZE...

Uneasy
AH...
Soft Breeze...
THE WIND FEELS GOOD...
THAT'S BECAUSE IT'S AN OUTDOOR HOT-SPRING
WHEN YOUR FLUSHED BODY STARTS TO FEEL COLD IN THE WIND.
YOU SINK BACK INTO THE WARM WATERS AGAIN.

IN THE WARM ATMOSPHERE,
YOU CAN FULLY ENJOY THE FRESH AIR.
ALTHOUGH IT WOULD BE GREAT TO CHAT SINCE EVERYONE IS HERE,
NATURALLY, THERE'S LITTLE TO NO CONVERSATION GOING ON.
EVEN IF WE ARE JUST ELEMENTARY SCHOOLERS...
IT'S AN ADULT'S LUXURY.

Even though the maple leaves under the shine of the moonlight are also very pretty,
It's so soothing to sink into the hot-spring's water after getting used to the cold Autumn wind.
The first time at an outdoor hot-spring,

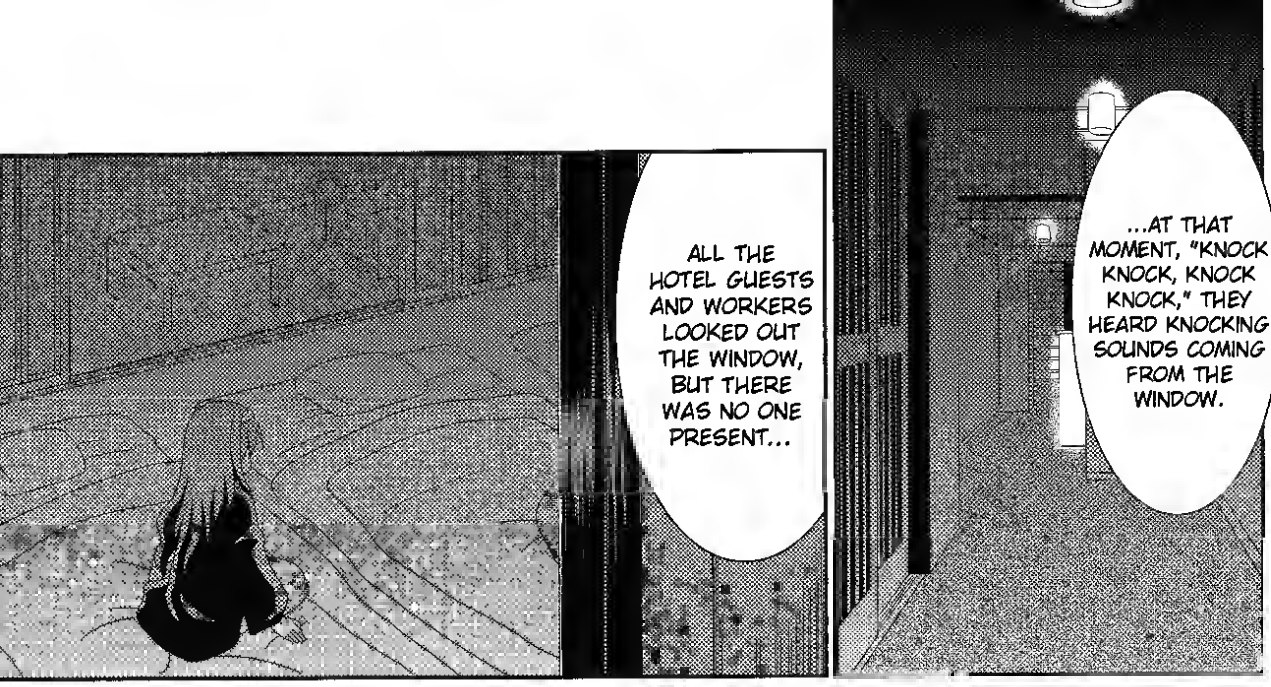
I think the flushed cheeks of Nanoha, who is quietly enjoying the scenery,

are even prettier.

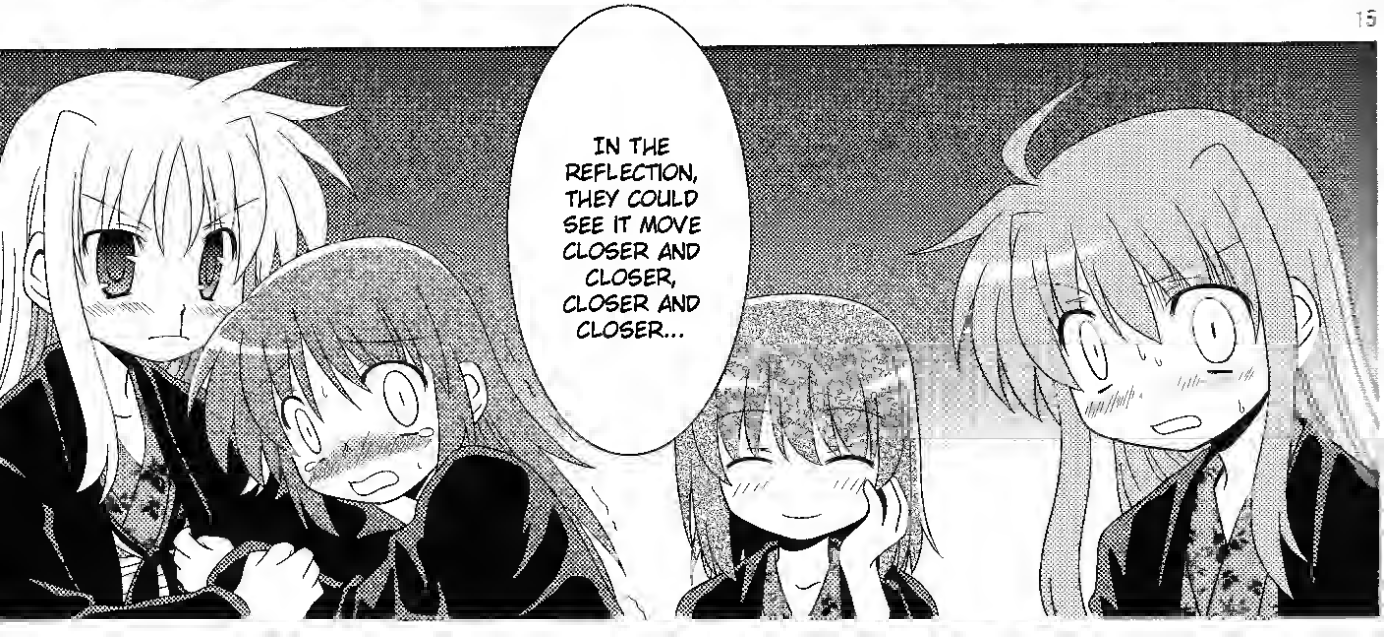
さて。そんな感じで風いりなぎなのフェイパート終了。
次からは佐上さんのフェイなのパートの開始です。

うちのフェイトちゃんはド"ヘタレ一直線ですが
佐上さんのフェイトちゃんは攻めの姿勢を見せる子です。
…以前からお互いの本を読んでいたので薄々気づいてはいましたが
フェイトちゃんのキャラがお互い違いすぎて、
合同誌としてこれはどうなんだという話。

でもまぁ愛の形など千差万別っていうか
なのはとフェイトが愛し合ってればどうでもいいんじゃない？
っていう結論に達したので、自然な流れでスルーして頂ければと思います。
そんなわけで次行ってみよう！！


ALL THE HOTEL GUESTS AND WORKERS LOOKED OUT THE WINDOW, BUT THERE WAS NO ONE PRESENT...
...AT THAT MOMENT, "KNOCK KNOCK, KNOCK KNOCK," THEY HEARD KNOCKING SOUNDS COMING FROM THE WINDOW.

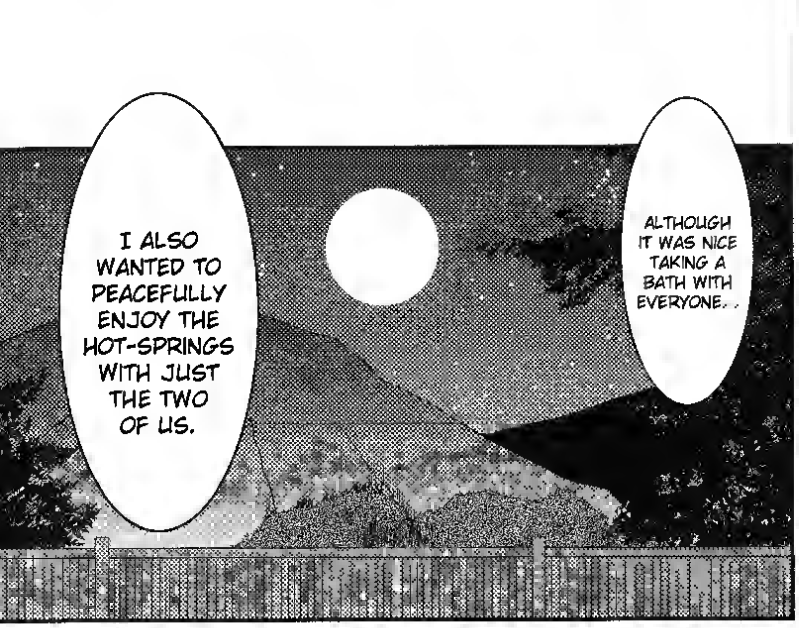
IN BETWEEN FUTON AND FUTON, THERE WAS A LIGHT PINK, FACE-LIKE THING...
HOWEVER, THERE WAS SOMETHING STRANGE IN THE REFLECTION OF THE ROOM ON THE WINDOW,

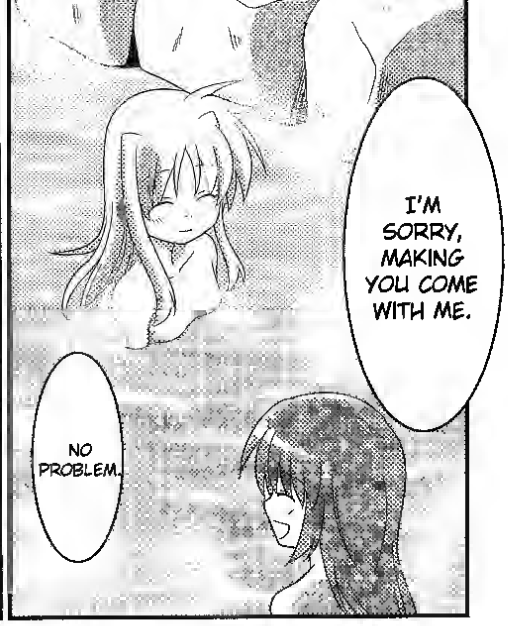

IN THE REFLECTION, THEY COULD SEE IT MOVE CLOSER AND CLOSER, CLOSER AND CLOSER...

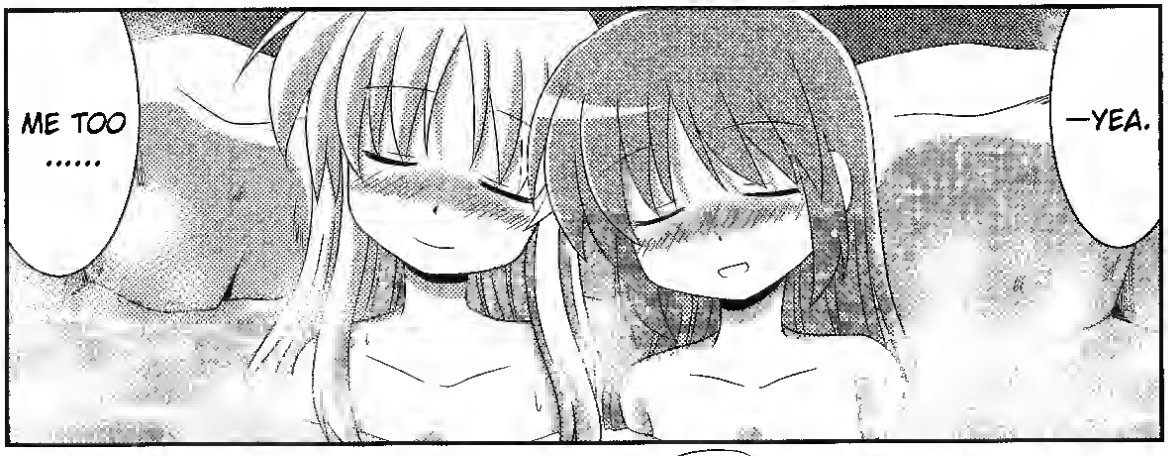
S-SO, WHO'S TURN IS IT NOW?
...WELL... WELL, THAT WASN'T TOO SCARY!
AH
EEK!?
SAY YOUR GOODBYES YOOOO OOOO...
AH WOO~ ...
T-... TOWEL! GET A TOWEL, HURRY!
KYAAA!? I'M SORRY, NANOHA ~!
HOT!? HOT ----!!

UM...
WHAT'S WRONG?
W-... WELL...
IT'S UNREASONABLE TO TELL ME TO GO TAKE A BATH ALONE AFTER HEARING THOSE STORIES...
...WELL, AT LEAST YOU'RE LUCKY YOU DIDN'T GET BURNED.
BUT YOU'LL HAVE TO TAKE ANOTHER BATH.
I'm so sorry.
THEN, I WILL GO WITH- PTOOEY!
I WILL ACCOM- PANY YOU!!
O-...OH.

IF YOU DON'T HURRY, YOU'LL CATCH A COLD!!
WAIT, WAIT, HOLD ON, FATE-CHAN!!
DRAG
EH? EH?
THEN, LET'S GO, NANOHA!
NICE ASSIST~
EH ?
WHAT?
...WELL, JUDGING FROM THE RESULTS, GOOD JOB ALISA-CHAN.
...
...
FU~


I ALSO WANTED TO PEACEFULLY ENJOY THE HOT-SPRINGS WITH JUST THE TWO OF US.
ALTHOUGH IT WAS NICE TAKING A BATH WITH EVERYONE. .


I'M SORRY, MAKING YOU COME WITH ME.
NO PROBLEM.

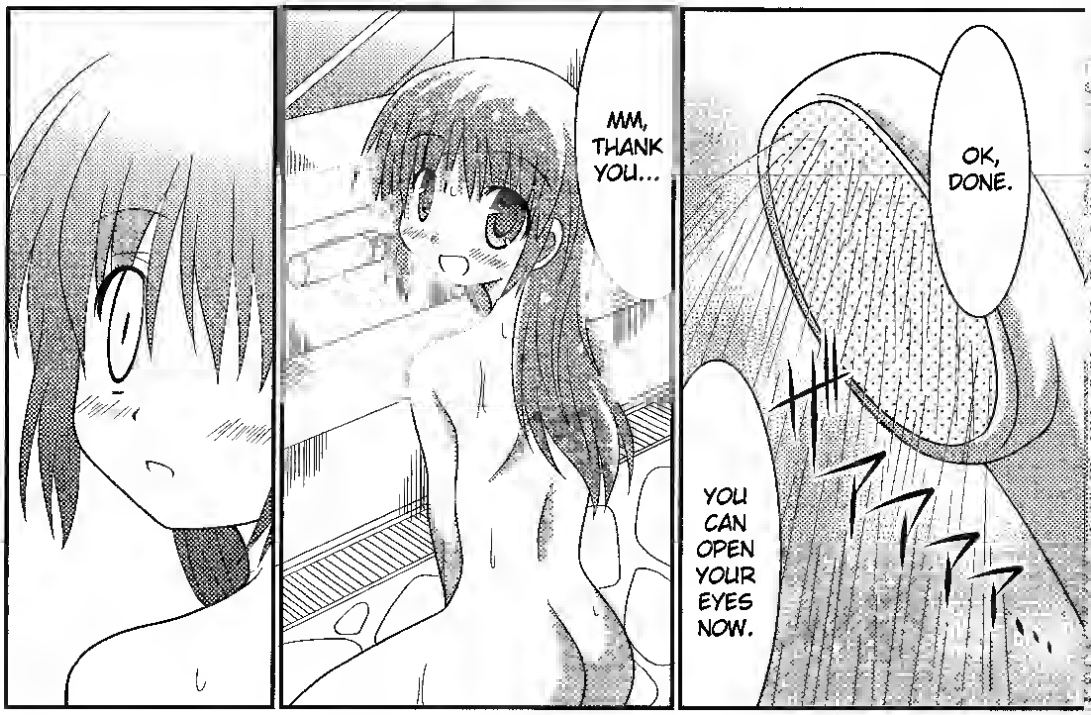

ME TOO .....
—YEA.

NO... NO IT'S OK~
IF IT'S JUST THAT, I CAN DO IT MYSELF!
SINCE WE ARE ALREADY WARM ENOUGH, LET ME HELP YOU WASH YOUR HAIR.
EH?
—NOW THEN,

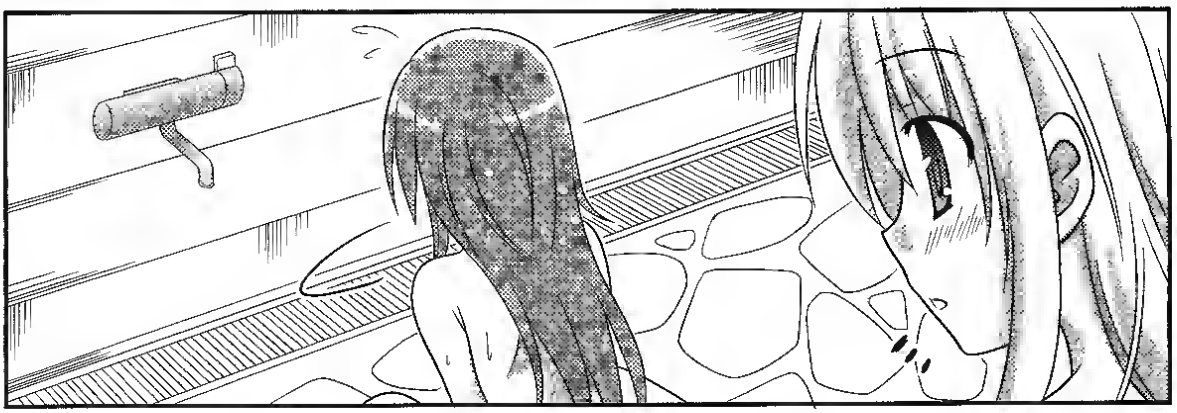
WHEN YOU CLOSE YOUR EYES AND WASH YOUR HAIR ALONE...
DON'T YOU FEEL THE PRESENCE OF SOMETHING OR SOMEONE BEHIND YOU?
REALLY?
AH AH, S-... SORRY, SORRY.
I WENT OVERBOARD!
...LET'S WASH...
.....
わしゃ わしゃ
ANY ITCHY SPOTS? NANOHA.
NOPE. IT FEELS REALLY GOOD.

W-... WHY IS THAT?
EH?
IT FEELS GOOD, BUT...
TO BE HONEST, IT'S A LITTLE TROUBLING TO HAVE FATE-CHAN TOUCH MY HAIR.
FATE-CHAN'S HAIR IS JUST TOO PRETTY...
MINE JUST CAN'T COMPARE SO I'M EMBARRASSED.
... THANK YOU.
I'M FLATTERED TO HEAR YOU SAY THAT,
BUT, I REALLY LIKE NANOHA'S HAIR TOO!

Fate-chan said that but,



Fate-chan's wet hair under the moonlight,
is really incredibly pretty.



AH AH... STOP!
JUST... CAN'T LOOK AT HER!
..... WELL THEN...
?

LET... LET ME HELP YOU WASH YOUR BODY NEXT... 'KAY?
NO PROBLEM, NO PROBLEM AT ALL, JUST LEAVE IT ALL TO ME...

...MOU ~~~!
YOU RUINED EVERY-THING, FATE-CHAN!!
EH!?
EH!?

こんにちは後記担当の佐上です。
ここまで読んでいただいてありがとうございましたー。

今年もやって来ましたよ京都！
風川先生との合同誌再びです。今回は乳首券発行しまくりの温泉回！
いかがでしたでしょうかー。楽しんで頂けたなら幸いですが。
しかしアレです。やる前からわかってたこととはいえ
お互いのフェイトちゃん別人すぎワラタｗｗｗ
まあなのフェイ派の方にもフェイなの派の方にも楽しんでいただければ…と…。

さてイベントのあとは今年も京都観光！
去年よりも色々バタバタしてて現時点で未だノープランですが
楽しんで来たいと思います！

それでは次は冬コミで！
３日目西れ-28b「MASULAO MAXIMUM」
　　れ-10b「サガマニ。」
にてお待ちしています！　それではー

今夜は夜更かし
-そしてお風呂で大勝利！！-

2011年11月20日　発行

MASULAO MAXIMUM×サガマニo

風川なぎ
http://masulao.aquasky.jp/

佐上犬丸
http://gt.sakura.ne.jp/~inumaru/

印刷　太陽出版様

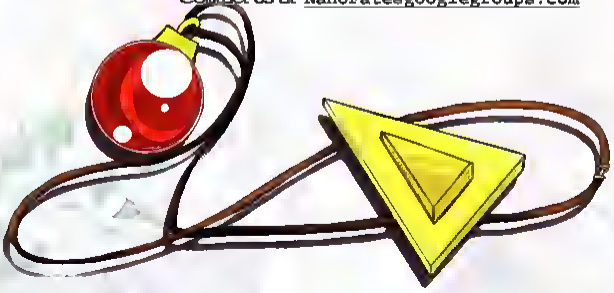
MASULAO
MAXIMUM
×
サガマニ。

"Staying Up Late Tonight - and a Great Victory in the Bath"

Credits:

Raws: rilella
Translator: prime_time
Proofreading: Crazyla
Editor: depression76

Download more stuffs at our Website. www.nanofate.us
Contact us at NanoFate@googlegroups.com



If you're reuploading our scanlations, please add this page as well.

March 1, 2012